RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0028	
Licence Number	L0657	
牌 昭編號	E0037	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

unde	erment	nce is issued under Part 3, Section	rsons with Disabilities) Ordinance in respect of the	
院舍	資料			
(a)		me (in English) Wongtaisin Day Activity Centre cum Hostel Aff (中文)	鄰舍輔導會黃大仙下邨展能中心暨宿舍	
(b)	(i) Address of home 院舍地址 Units 1-9, Wing C, G/F, Lung Moon House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon 九龍黃大仙黃大仙下(二)邨龍滿樓地下 C 翼 1 至 9 號			
	(ii)	Premises where home may be operated 可開設院舍的處所 同上		
		as more particularly shown and described on Plan Number $0028(4)$ deposited with 其詳情見於圖則第 $0028(4)$ 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。	h and approved by me.	
(c)		ximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating 一 全可收納的最多人數42	_	
		rs of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above res	sidential care home —	
獲毁 (a)		院舍牌照人士/公司的資料- me/Company (in English) Name/Comp	pany (in Chinese)	
(1.)	姓名	名/公司名稱(英文) The Neighbourhood Advice-Action Council 姓名/公司名	名稱(中文)	
(b)	Add: 地址	aress 止香港北角百福道 21 號 13 樓		
perse 第3章	ons wi 没所述		E照顧種類的殘疾人士院舍。	
This		ence is valid for <u>36</u> months effective from the date of issue to cov 1 June 2024 inclusive.		
	照由第一		_ 至	
		nce is issued subject to the following conditions — 有下列條件—		
This	licen	nce may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Se	ection 9 of the Residential Care Homes (Persons wi	
Disa	bilitie	es) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set 话舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例》	out in paragraph 6 above.	
	2021	21年7月1日	(已簽署)	
	D	Date 日期	Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長	

WARNING

警告

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

3.

4.

5.

6.

7.